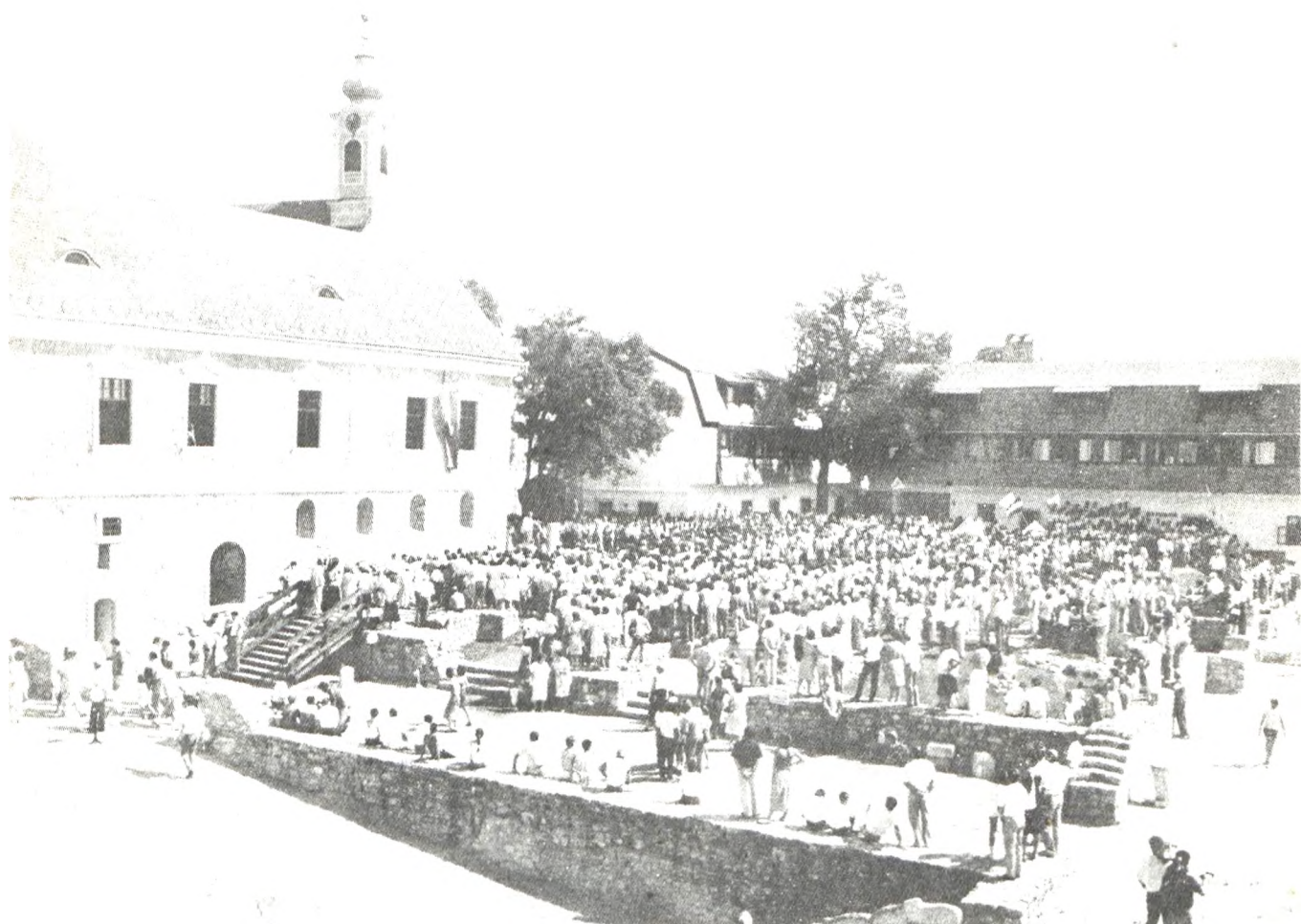




PÉCSVÁRADI Hírmondó

Az Önkormányzat lapja

● I. évfolyam 1. szám



Lantos Miklós felvetele

A Nemzeti Örökség része A VÁR

Mintegy ötven hazai történeti emléket nyilvánítottak a Nemzeti Örökség részévé, köztük 25. sorszámon a pécsváradi várat is. A határozat szövegét az alábbiakban közzé tesszük, nem kis büszkeséggel véve tudomásul, hogy várunk az ország kiemelt emlékei között szerepel.

A Nemzeti Örökség Bizottsága 1990. IX. 19-én megtartott ülésén úgy határozott, hogy a Pécsváradi vár történeti épületet, építményegyüttest, helyrajzi száma 0114/24, 0114/26, a Nemzeti Örökség részévé nyilvánítja. A Bizottság indítványozza, hogy a Pécsváradi vár részesüljön az egész nemzet védelmében. E célból felkér minden egyes állampolgárt és hazai intézményt, tekintse kötelességüknek, hogy valamennyi rendelkezésükre álló eszközzel óvják és őrizzék,

együttal minősítsenek nemzetellenessé és erkölcsileg ítéljének el minden olyan törekvést, amely – bárminő szándékkal – nemzeti értékeink ártalmára van vagy lehet. Felkéri továbbá az Országos Műemléki Felügyelőséget, hogy járjon el törvényesen a lehetséges legmagasabb szintű hatósági védelembiztosítása érdekében.

A Bizottság a fentiek szerint határoz, mivel a Pécsváradi vár hazánk történeti múltjának jellegzetes, pótolhatatlan és építészeti, történeti szempontból kimagasló

jelentőségű olyan ingatlan emléke, amely az ország történelmének gazdasági-társadalmi és kulturális fejlődésének meghatározó tárgyi bizonyítékául szolgál ezáltal mintegy nemzeti létünk megtestesítője, nemzeti azonosság tudatunk forrása, s mint ilyen az állam és a társadalom részéről feltétlen védelemre, kiemelt gondozásra tartozókat.

Budapest, 1990. XII. 7.
A Nemzeti Örökség Bizottsága

Önkormányzat

Testületi ülés: 1991. január 21.

Köszöntő Húsvét előtt

Kedves Olvasó!
Ön a Pécsváradai Önkormányzat havi lapját tartja kezében. Köszöntjük Önt, és kérjük, tartson velünk, legyen olvasónk. A Pécsváradai Hírmondó szándéka, hogy Pécsvárad és társközségeinek életéről, mindennapjairól adjon hírt. Eljuttassa az információkat az Önkormányzat testületétől a lakosságig, a választókig – és vissza.

Pártvitáknak, politikai minősítéseknek nem kívánunk helyet adni e hasábkokon. A Hírmondó ugyanis Pécsvárad és társközségei 6000 lakosáé. Kíméljenek bennünket azok is, akik gyalázkodó névtelen levelekkel kívánnak üzenni haragosaiknak, mivel 6000 polgár lapját nem ezzel fogjuk megöltetni.

Közzé tesszük viszont az Önkormányzat hírei mellett az itt működő intézmények, cégek, az iskolák eseményeit, a társközségi önkormányzatok, a környező falvak, az egyházak, az egyesületek, művészeti csoportok továbbá a helyi sportkör híreit, valamint az itt működő pártok életéről szóló beszámolókat, havonta a kulturális programot, a moziműsort is beleértve. Hirdetésekkkel állunk az itt élők rendelkezésére. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk a Művelődési Házban működik, ide várjuk a Kedves Olvasók javaslatait, észrevételeit is. Ígérjük, panasz esetén megszólaltatjuk mind a két felet.

A boltokban, a Művelődési Házban, a Könyvtárban és terjesztőinknél vásárolhatja meg a Hírmondót évi tíz alkalommal. Legyen előfizetőnk, s akkor rendszeresen értesül a helyi dolgokról!

Húsvét közeleg: a Feltámadás, az újrakezdet, az első szabad választások évfordulója. Hitet, bizakodást kívánunk és boldog, áldott ünnepeket

A szerkesztőség

Megalakultak a bizottságok,

amelyek közül a szociális, egészségügyi és kulturális bizottság elnöke dr. Menczer Gábor; tagjai Apaczeller József, Dretzky Katalin, Fogl József, dr. Hutvagner Rozália, Lőrinczi Albertné és dr. Wilhelm Andrea. A pénzügyi, ellenőrzési, gazdasági bizottság elnöke Arató Márton, tagjai Simsay István, Zsáli János, állandó szakértője Hohmann István. A jogi, ügyrendi, etikai bizottság elnöke Gállos Orsolya, tagjai Lőrinczi Albertné, Szilágyi Domokos, Vértes László és Zsáli János. E bizottságok dolgozzák fel és készítik elő döntésre az önkormányzat életét érintő különböző feladatokról.

Elfogadta a testület a lakásgazdálkodásról, a temetés és ravatalozás rendjéről, valamint a nővényvédelemről megalkotott önkormányzati rendeleteket, amelyeket sorozatban teszünk közzé e hasábkokon. Ekkor fogadták el a képviselők az 1991. év első félévére vonatkozó munkatervüket is.

Akarjuk a középiskolát

Felvetődött a kérdés, akarja-e Pécsvárad önkormányzata a továbbiakban is a helyi középiskola oktatást, netán többet is – mindez a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakmunkásképző és Szakközépiskola kapcsán került terítékre. Az iskola kiállításairól jelen helyzetéről dr. Brezniczki József igazgató beszámolóját hallgatták meg a képviselők: az iskola javaslata, az állattenyésztő szakot átszervezni egy farmergazdaságra való képzésre. Kevesebb a gond a húsfeldolgozószakmunkások képzésénél, helyben képzik a sütőipari szakmunkásokat, akik a kisipari szakmát is elsajátítják, és folyamatosan képzik a baromfi-feldolgozó tanulókat is. Dr. Brezniczki József elmondta, iskolájuk magas felszereltsége, a tanári kar képesítése évek óta lehetővé teszi a szakközépiskolai képzést, és nyitva áll részükről a lehetőség a gimnáziumi osztályok újraindítására is.

A testület úgy határozott, megvizsgálja a lehetőségeket, és az

iskolával közösen kidolgozza a későbbi profil kialakítását. Kinyilvánította, hogy semmiképp sem mond le Pécsvárad a közép-fokú intézményről, annak továbbfejlesztésén fog fáradozni. Egyúttal megbízta a polgármestert és az intézmény igazgatóját, éljenek a pályázati lehetőségekkel a Szentháromság téri iskola-épület tatarozásának befejezéséhez.

Az egészségügyi központ

Napirenden Pécsvárad következő nagyberuházása, a Dózsa György utcai rendelő mellett (volt Pattantyús-ház) kialakítandó egészségügyi központ, amelynek terve elkészültek. A régi épületet az önkormányzat bontja le társadalmi munkában, a felhasználható anyagot felhasználja. A képviselőtestület megbízta Benkő László, dr. Menczer Gábor és Vértes László képviselőket, valamint a polgármestert és a műszaki csoportot a központ építésére vonatkozó pályázati szempontok kidolgozásával.

Ekkor döntött a testület a sportkörnek adandó előrehozott támogatás, 50.000,- Ft megítéléséről is.

Új üzletek, vendéglátás

Az új óvoda feletti területen, a bolt telkét és a további szabad területet az önkormányzat nem értékesíti részleteiben, hanem fenntartja egy ABC áruház és más szolgáltatást magába foglaló épületegyüttes céljára. Kívánatos, hogy olyan színvonalú épület kerüljön ide, mint pl. az új DEDASZ-székház. A testület megerősítette a Szalai Józsefné (kisáruház a benzinkút mellett), és a Rozenberger János (termény és tápbolt az új óvoda felett) – pécsvárad lakosokkal megkötött adás-vételi szerződést a 350 Ft/m² telekárrel. Hozzájárult a Gesztenyész-vendéglő mellett panzió építéséhez szükséges telekkiegészítéshez, 200.000,- Ft telekárát és 100.000,- Ft gázműfejlesztési hozzájárulást állapítva meg.

Általános iskolánk a Dombaytonál lévő gyermeküdülő a jövőben önállóan kívánja üzemeltetni, és a korábban társult olasz, hidasi és mecseknyádasdi önkormányzatokkal rendezni sze-

retné az üdülés feltételeit. A tervet az önkormányzat elfogadta.

Iparosüzlet, gázműfejlesztés, újság

Az Ipartestület üzleteket kíván kialakítani Kossuth u. 7. számú ingatlanában. A testület hozzájárult az épület jellegéhez illő utcai bejárat, üzlet kialakításához.

A telefonbekötési költség 50 százaléka fedezéséről (45.000,- Ft) is döntött az önkormányzat, a közszégi állatorvos lakásánál

Házanként 250.000,- Ft költséghozzájárulást kért az önkormányzattól a Várkert közben lakók gáztársulási építőközössége. A döntés: meg kell várni, mekkora lesz a költség a gázhálózatnak a hegyen és a további falurészekben. A támogatások mértékéről az egész községre kiterjedő felmérések összegzése után dönt a testület.

A testület meghallgatta a Költségvetési Üzem átalakítására vonatkozó több lehetőség ismertetését, s megállapította, további tárgyalásokra, adatgyűjtésre van szükség a végleges döntéshez. Olyan döntés a cél, amely az önkormányzat, Pécsvárad előnyére válik.

Végül a képviselők önálló önkormányzati lap megindításáról döntöttek, illetve megvonták a támogatást az MDF-fel közös kiadású Ébresztőtől. Az indok: pártoktól független, Pécsvárad minden polgárát érintő informatív lapra van szükség. A főszerkesztői feladatot társadalmi munkában jelen sorok frója vállalta.

További iparterületek feltárásának tervekészítése 262.000,- Ft-ba kerülne – ezt az önkormányzat most nem rendeli meg.

Felülvizsgálatra kényszerült a testület, mivel a DDGAZ 2,5 millió forintos végösszámolójának kifizetését a kivitelezési munkák minősége miatt visszatartotta. A szerződések értelmében e visszatartás súlyos kötbért von maga után. Az önkormányzat ezért a végösszeget kifizeti, a kivitelező pedig a szavatossági és a rejtett hibák kijavítását a szerződés szerint el fogja végezni.

Gállos Orsolya

Március 8.,
a Nőnap alkalmából
szeretettel nyújtjuk át
a tavasz első virágait
a pécsváradai hölgyeknek!



Önkormányzat

Az önkormányzat rendeletei

Rendezett, tiszta, jól működő lakóhelyen szeretnénk élni. Ezért megszületnek azok a szabályok, amelyek mindenkire érvényesek, amelyek az együttélés frott szabályai. Ezeket az önkormányzat rendeletei tartalmazzák, a képviselők által átgondolt, kidolgozott formában. E rendeleteket rövidített formában e hasábkon közzé tesszük. Elsőnek mindjárt az utcák, terek tisztaságára vonatkozó, oly sokak által sürgetett előírásokat.

Mindenki szeretné, ha Pécsvárad tisztább, takarosabb volna. Ehhez pedig alig kell egyéb, mint seprő, gereblye. Ki-ki kezdheti mindjárt a saját portája előtt. Akár a szomszédját is megelőzve. A régi falusi hagyományoknak megfelelően. Hiszen itt a tavasz, közeledik a Húsvét.

Mindenki a saját portája előtt...

A köztisztaság, a közterületek rendjéről készülő önkormányzati rendelet főbb előírásai:

A rendelet abból indul ki, hogy mindenkinek alapvető érdeke és egyben kötelessége, hogy környezetét folyamatosan rendben tartsa.

Ezért előírja a szabályozás, hogy a lakóházak, telkek, egyéb ingatlanok tulajdonosai (használói) kötelesek az ingatlanuk előtt lévő gyalogjárót, vízvezetőt, patakmedret, zöldszalvétát és a közutat az üttengelyig tisztántartani, füvet szükség szerint lekaszálni, gyomnövényzetet eltávolítani, a vizek szabad lefolyását biztosítani, az élősvérvényzet szükség szerint megnyírni, télen a járdát a síkosságtól mentesíteni (hó letakarítással, szórással).

Ezen általános szabály, illetve előírás mellett a rendelet néhány egyedi, speciális szabályt, ha úgy tetszik kötelességet is megfogalmaz. Ezek:

1./ A **dűlőutak**, földesutak rendbentartása ugyancsak az úttal érintett, azt használó földtulajdonosok feladata, továbbá a földesutakat mezőgazdasági gépekkel rendszeresen használók (egyéniek és tsz) kötelesek a feltört, megrongált utat szükség szerint elgyomolgatni, a vizek elvezetéséről gondoskodni; azaz a sáros időben tönkretett földesutakat rendbe kell tenni!

2./ **Bollók** és vendéglátó egységek, egyéb közforgalmú épületek (műház, OTP, Takarékszövetkezet, Malom, stb.) előtt levő közterület rendszeres, napi tisztántartása az üzemeltetőt terheli, függetlenül attól, hogy a szemétkolettetéséért ki a felelős!

Mindezaz is jelenti, hogy az elszórt, eldobált sörösüvegeket, műanyagpoharakat, csokipapírokat, stb. az üzemeltető köteles feltakarítani, használatos, úgynaponta többször is!

3./ **Tüzelő-, és építőanyag**, továbbá egyéb elszóródó anyag szállításakor a keletkezett hulladékot nyomban el kell takarítani, közterületre bármit lerakni, tárolni csak külön engedéllyel szabad!

4./ **Közterületet feltörni**, különböző közműbekötések, és meghibásodások miatt csak engedéllyel, illetve előzetes bejelentéssel szabad, de ekkor is az élősvérvényzet a burkolt út, járda lehetséges megkímélésével;

Engedélynyel esetekben is csak nagyon rövid határidővel adható és az engedélyes köteles a határidő lejártán után a helyreállítást elvégezni és

annak megtörténtét, a megfelelőség ellenőrzése végett a polgármesteri hivatalban bejelenteni.

Amennyiben közművek (vízmű, posta, stb.) hibaelhárítás végett munkaidőn túl bontják fel a közterületet, az első munkanap kötelesek a bejelentést megtenni, majd a helyreállítást a fentebb írtakhoz hasonlóképp elvégezni.

5./ **Építkezés** és egyéb tevékenység során, amennyiben járdát, utat, zöldterületet megrongálnak, azt nyomban jelenteni kell és felszólítás nélkül hozzá kell fogni a helyreállításához;

6./ **A szennyvizet** vagy a közesatornába, vagy zárt aknába szabad csak bevezetni. Tilos azt megszüntetett kutakba vezetni. Az ilyen gyakorlatot legkésőbb 1992. május végéig meg kell szüntetni. Trágyalevet a közesatornába vezetni nem szabad.

7./ **A levegőszennyezés** tilalma végett, szemetet, más hulladékot égetéssel megsemmisíteni tilos! Ezeket kukákban, kerti gyomot, levelet, stb. vagy külön zsákokban a szemétszállítási napon az üzem elszállítja.

8./ **Az indokolatlan zaj** elkerülése végett tilos a lakóterületen belüli közterületeken a csoportos kismotorozás 20 óra és 07 óra között, valamint tilos a lakók nyugalma zavaró hangerővel történő zeneszolgáltatás (discózene, stb.)

9./ **Közterületfelügyelet** nélkül kutyát kiengedni nem szabad (függetlenül attól, hogy a kutya harapós-e vagy sem).

10./ **Az intézményes szemétszállításba** be nem kapcsolt területeken (ahová a szemétszállító autó nem tud bemenni) a háziszemetet a kihelyezett konténerekbe kell szállítani és szigorúan büntetendő az illegális személtelakás (árokparton, hajlatokban, erdőben, egyéb helyen).

Az önkormányzat minden év májusában ingyenes lomtalanítást szervez, a különböző felesleges tárgyakról ilyenkor kell megszabadulni.

Ugyancsak az önkormányzat gondoskodik a lakosság által megiszított árkokból kikerült szemét, gyom, iszap elszállításáról. Az előírt kötelezettségek nem teljesítése esetén az önkormányzat 3.000,- Ft-ig terjedő pénzbírságot szabhat ki, illetve a gondozatlan járdát, úttérületet, zöldszalvétát, árkot a kötelezett költségére megiszíthatja, a járdáról a havat leseperteti és ennek költségét a mulasztótól behajthatja.

Reméljük, hogy erre nem kerül sor, mert mindenki megérti, hogy közlegünk rendje és tisztasága közérdek.

Az önkormányzat

Testületi ülés: 1991. február 11.

Gáz, víz, szennyvíztelep az idei tervben

Pécsvárad és társközségei együttes képviselőtestületi ülésen tárgyalták a költségvetés első ütemét, meghatározták a közös üzemeltetésű intézmények költségkeretét, s felosztották az egyes önkormányzatokra, településekre jutó pénzüsszeget. A második ütemben a testületek majd külön döntenek saját, végleges előirányzataikról.

A közös kassza

Az ülésen a társközségek polgármesterei viták azt az elvet, miszerint a közös költségvetés Pécsváradnál maradjanak. Az előterjesztést február 11-én csak a pécsváradai képviselőtestület szavazta meg. A társközségek polgármesterei február 13-án, alaposabban megismerkedvén a költségvetés különböző változataival, végül elfogadták a 11-én benyújtott tervet: ezzel valamennyi község egyenlően veszi ki részét a közös intézmények fenntartásából, és egyenlően osztoznak a még felhasználható, csak a településre fordítandó forrásból is. Ennek összege 4.315,- Ft személyenként, a tavalyi 1.000,- forintos társközségi átlaghoz képest vagy a tavalyelőtti 500,- Ft mellett. (A költségvetést lapunk részletesen ismertetni fogja.)

Közös intézményi bizottságot választottak az együttes képviselőtestület tagjai, majd a Pécsvárad önkormányzat megkezdte saját ülését.

Készül a szabályzat

Ennek első órájában véglegesítették Pécsvárad statútumának, szervezeti és működési szabályzatának szövegét. A statútumot elkészültével az Önkormányzat kihelyezi a Művelődési Házba, a Könyvtárba és a Polgármesteri Hivatalba. E szabályzat rendelkezik arról, hogy Pécsvárad önkormányzata szabadon és függetlenül dönt a települést érintő valamennyi kérdésben, rendelkezik Pécsvárad jelvényeiről, így címeréről, zászlajáról, pecsétjéről, továbbá nemzeti-pecsétük helység levén, a két nyelvű, magyar-német feliratokról; a polgármester és az önkormányzati képviselők kötelességeiről, az ülések, a szavazások pontos rendjéről.

Merre tovább gázvezeték?

A képviselők megvizsgálták, kik szeretnék bekötni a gázt a hegyen lakók közül. Müller Lajos és Fogl József képviselők ismételtelen felmérték az igé-

nyeket, ők is tagjai lettek a gázvezetési bizottságnak. Az igényektől függően készítették el a terveket a község további területeire. Az intézmények közül gázfűtésre állítják át a legnagyobb fogyasztó Általános Iskola központi épületét és az Entz Béla utcai orvosi rendelőt – a szén illetve az olajfűtésről. Az átállás költségei igen rövid időn belül megtérülnek.

Víz- szennyvíz

Elfogadta a testület az ivóvíz és a szennyvíz kérdésében tett javaslatokat is. Pécsvárad vízgyűjtőjének végleges megoldásához szükséges a vár-kerti tározó bővítése a község határáig megépített nyomvezeték-ről. Ez egyben alapja lehet Nagypall és Lovászhetény vízellátásának – amennyiben az ottani testületek ezt elfogadják. A két falu így egészen ivóvízzel juthat. E célra pályázat vehető igénybe, akár csak a szennyvíztelep bővítéséhez is. A mostani telephely kapacitása kimerült, a bővítés, beleértve a szennyvíziszap elhelyezését és hasznosítását, szükségessé vált.

Anyakönyv és háborús halottaink

Ezidáig központilag fedezték az anyakönyvvezetők munkaidőn túl végzett szolgálatait, eseménysként 100,- Ft-tal, amit most az önkormányzat 200,- Ft-ra emelt. Azonnali határidővel egy közvilágítási lámpát helyeznek a Mecsekkörnyék kiváltságos részére (Benczék háza).

A patak befedésével tervezett kereskedőház építőközössége az Önkormányzat által a rendezési terv kínálta helyet nem fogadta el, a számukra eladott területet az Önkormányzat visszavásárolta, térítette eddigi költségeiket és a tervrajzot átvette – tekintettel arra, hogy a terület eladásáról és az építés engedélyezéséről 1990. tavaszán a tanács testület döntött, mely döntést a jelen testület semmissé tette.

Végezetül e sorok írója beszámolt a testületnek arról, hogy elkészültek a márvány táblák, amelyek Pécsvárad második világháborús halottainak névsorát tartalmazzák a magyar címerrel, és a volt városháza jobb oldali tornyán kerülnek elhelyezésre a homlokzat felújítás befejeztével. A költségek mintegy 55-60.000,- forintot tesznek ki, amelyre gyűjtést fog rendezni a Pécsvárad Várbaráti Kör.

G.O.

Gázzól múlt, jelen és jövő időben

Az idei évben szeretnénk befejezni a két évesre tervezett gázprogram megvalósítását.

1990. december 13-án átadásra került az üzemeltető DDGAZ-nak a teljes külső vezetékrendszer a fogadóállomással és a belső rendszerből 6136 fm. A lakossági rákötések megkezdődtek. Akiknek a belső szerelési munkái készen voltak az átadott vezetékrendszer nyomvonalán, rövid időn belül és folyamatosan bekapcsolódhattak a gázszolgáltatásba. A téli idő gázvezetékek építésre nem alkalmas, ezért lett volna nagyon fontos a tavaly elkezdett hálózat őszi befejezése. Ez sajnos különböző mulasztások miatt elmaradt, amit ezideig sem tudott a kivitelező pótolni.

Nézzük, hogy állunk jelenleg?

Pécsi út: 950 m üzembe helyezési átadása december 13-án, gázzal való feltöltése az ezt követő héten megtörtént. A rendszer év vége óta üzemel.

Építő Szövetkezet: 96 m üzembe helyezési átadás megtörtént. Hálózati rákötés tavaszra várható.

Hegedűs I. u.: 186 m, Gyenes T. u.: 88 m, Bem köz: 85,5 m gáz alá helyezése 1991. február 12-13-án megtörtént. A fogyasztók rákötése megkezdődhet.

Entz B. u.: 100 m – csővezeték árokba szerelve. Nyíltárki szemle 1991. február 25-re kérve.

Vak B. u.: 141 m – nyíltárki szemle megtörtént – elfogadva. Ez azt jelenti, hogy a földmunka befejezhető. Ezt követi az üzembehelyezési átadás, majd a vezetékek gáz alá helyezése.

Társasházak: 233 m – a nyíltárki szemle meghíúsult. Nem engedélyezik a nyomáscsökkentők lépcsőházankénti elhelyezését. Központi nyomáscsökkentő elhelyezésére a magas költség miatt nincs lehetőség. Így a nyomáscsökkentők műszakilag az épületek végfalain helyezhetők el.

A jelenlegi becsatlakozások visszabontása, az újak kiépítése folyamatban van. Ismételt nyíltárki szemle 1991. február 25-re megkérve. A végfalaktól a lépcsőházakig a vezetékek kiépítése a rendszerhez tartozik. A nyomáscsökkentők költsége a lakókat terheli, az eredeti kivitelezés szerint is így volt költségelve.

Rákóczi u.: 430 m, Rózsa F. u.: 280 m csővezeték 80 %-osan az árokba szerelve, az idő javulásával a munka folytatódik.

Bem u. felső szakasza: 290,5 m, Jókai u.: 150 m – csővezeték az árokba fektetve, szerelése részben megkezdődött. A munka az előb-

bi utcákkal párhuzamosan folytatható.

Munkácsy u.: 145 m – földmunka elkészült, a munka csővezeték szereléssel folytatható.

Egyértelmű álláspontunk, hogy újabb utcák csak a jelenlegiek befejezése után kezdődhetnek el.

Az önkormányzat 1991-ben olyan fővezetékét szándékozik megépíteni, amelyről a mellékutcák utca gáztársulási formában megépíthetők. Kerestük a pénzügyi lehetőséget a fővezeték Kosuth térig történő kiépítésére.

A már kiépült fővezetéknek nyomvonalán további utca gáztársulások szervezhetők. Már megalakult gáztársulások: Honvéd u., Dombay u., Kodolányi u., Akác u., Zengő köz.

Az 1991. január 31-ig esedékes számított igényelmérésre sajnos a számítottnál kevesebb jelentkezés történt.

Kérjük azon utcákat, melyek önszervezéses formában megépítenék vezetékküvet, rövid időn belül szerveződjének, hogy az ez évi kivitelezés megoldható legyen. Információ tekintetében a Polgármesteri Hivatal és magam is szívesen állok rendelkezésükre.

1991. febr. 18.
Vértés László képviselő

Önkormányzat

Atisztséggviselőik javadalmazása

Milyen javadalmazásban részesülnek az önkormányzat tagjai, s annak vezetője, a polgármester? Ez minden választópolgárt érdekel. Az 1990. évi Önkormányzati törvény értelmében a miniszteri fizetés, jelenleg 65 ezer forint 30-80 százaléka állapítható meg a polgármesteri fizetés. Természetesen a település nagysága a mérvadó. Baranyában a Pécsváradhoz hasonló léptékű települések, például Villány, Sellye, Szentlőrinc polgármesterei 28-46 ezer forint bruttó fizetést kapnak. Pécsváradon úgy középtájon határozták meg a polgármesteri fizetést a bruttó 36 ezer, nettó 22 ezer forinttal – az önkormányzati testület egyhangú szavazatával. Mérlegelve a polgármester olyan kiadásait is, amelyekből a településnek haszna származik.

Kakas Sándor polgármesteri tisztén túl tagja a Baranya Megyei Önkormányzati testületnek is, és abban a pénzügyi ellenőrző bizottságnak. A bizottsági munkáért adható bizonyos összegű díjazás, de erről a bizottság mind az öt tagja lemondott.

A helyi testület havi 1000 kilométerre szóló útiállományt szavazott meg a polgármesternek, és azt, hogy a megyén kívül szóló útjait külön-külön elszámolhatja. Az önkormányzat 11 tagjának egy-egy alkalommal felmerülő útköltségének indokolt költségát a polgármester bírálja el.

A városokban még jut az önkormányzati képviselők javadalmazására, de a községek költségvetése ezt már nem bírja el. Pécsváradon így társadalmi munkában végzik feladatukat a választott képviselők.

P. E.

A kábeltelevízióról...

Mindenekelőtt egy rövid számvetés az eddigiekről. A kivitelezési munkák októberben kezdődtek és január végéig – az évszak okozta nehézségek ellenére – a következő utcákban valósult meg a szolgáltatás: Társasházak, Bem u., Bem köz, Honvéd u., Kodolányi u., November 29. u., József A. u., Gesztenyési u., Gyenes T. u. nyugati oldala, Fáy u.

Ez kb. 250-260 lakás ellátását jelenti, ami az összes igénylők mintegy 35-40 %-a. Közel egy hónapot vett igénybe a főállomány helyének kialakítása, annak összeállítás, bemérése. A munkák jelenleg a Hegedűs u., Liszt F. u., Munkácsi u., Gyenes T. u. keleti részén folynak. Remélhetőleg egy hónapon belül ez a terület is elkészül. Ezután a Rákóczi uton jutnak vissza az építők a főállomáshoz. Itt zárul az építés első üteme. A kivitelezés ütemezését, mindenkor irányát a kivitelezési terv szabja meg. Többen érdeklődtek az ötödik műholdas adás hiánya miatt. Tájékoztatásul közlöm: mihelyt elkészül az MTV 1 főegysége – a gyártó hibásan készítette el – azonnal ráhangolunk a kérdéses ötödik csatornára valamelyik fogható programmal. (Jelenleg ezen a műholdas csatornán keresztül valósítjuk meg az MTV 1 vételét.)

Szeretném megköszönni ezúttal is – mint eddig minden cikemben tettem – az Önök pénzügyi figyelmességét. Ez nyújtott lehetőséget ahhoz, hogy fizetési kötelezettségeinket mindig pontosan tudtam teljesíteni, hogy az infláció, az áremelkedések a szerződésben foglalt végösszeget ne módosítsák!

Kérem azokat a Tisztelt Fogyasztókat, ahol a rendszer megvalósult, egészítsék ki befizetéseiket a teljes összegre, hogy pénzügyi kondíciójuk továbbra is stabil maradjon.

Végezetül szeretném megjegyezni, hogy az építéssel kapcsolatos észrevételeiket, javaslataikat mindenkor szívesen fogadjuk – ha az a közös ügyünk gyorsabb megoldását segíti elő.

Papp Gyula

A gimnázium felé

A képviselőtestület pedagógus tagjából alakult ideiglenes bizottság, megvizsgálván a szakiskola körülményeit, adottságait, azt javasolta az Önkormányzatnak, induljon 1992/93. tanévtől egy gimnáziumi osztály az állattenyésztési szakközépiskolai osztály helyén. szakközépiskolai oktatás a húspari és a süttő szakmában kívánatos, szakmunkásképzés ugyanezen továbbá az állattenyésztő, baromfi-hús-feldolgozó szakokon. Az állattenyésztőknél a kisgazdaságok felé orientálódó gazdaképzés a kívánatos – ám beruházásigényes feladat. • A gimnáziumi, szakközépiskolai osztályok Pécsváradnak és környékének fiataljait fogadják, mentesítenek a bejárástól, kötnék szülőföldjükhöz a fiatalokat. A fejleményekről folyamatosan beszámolunk.

1991. január 1-től
Pécsvárad, Apátvarasd, Lovászhetény,
Martonfa, Nagypall, Pusztakisfaló,
Zengővárkony
KÖRZETI ÁLLATORVOSA

dr. Simor Zoltán

Pécsvárad, Kossuth L. u. 22.

(régipatika épülete)

Telefon: du 3-ig Pécsvárad: 216

IPAR-MEZŐGAZDASÁG-KERESKEDELEM

ÁFÉSZ küldöttgyűlés

Évzáró küldöttgyűlésre jöttek össze a Pécsvárad és Vidéke ÁFÉSZ tagjai január 18-án este Pécsváradon, a művelődésközpontban. Az elmúlt év eredményeiről dr. Gyenis László elnök számolt be. Hidastól Martonfáig 19 község számára elsősorban az alapellátást biztosítja a szövetkezet. A több ágazatot felölelő gazdálkodás eredményességéért 12,8 millió forintnyereségjelzi

Sajnos a vendéglátás árbevételének elmaradt a várttól. Ez nem helyi jelenség, hiszen a drasztikus áremelések és az infláció miatt visszaszorult a kereslet, de a bérbeadott üzletek számának növekedése is csökkentette a hasznot. Más területen viszont, mint például a felvásárlásoknál, a bevétel meghaladta az előzetes becsléseket. A kedvező mérleg kialakulásához hozzájárult néhány olyan helyiség bérbeadása is, amely eddig egy fillér hasznot nem hozott. Ilyen annak a használaton kívüli műhelynek a kiadása Pécsváradon, ahol a magánpécskés rendezkedett be. A mérleg másik oldalán viszont 12 millió forintos követelés áll, s a legnagyobb adósságok az állatfelvásárlásoknál keletkeztek.

Beruházásokat az elmúlt évre nem terveztek, mégis 5,7 millió forintot költöttek erre a célra. A pécsvárad felvásárló telep mellett épült 360 négyzetméteres raktár költségeit Konzum részvények szép haszonnal történt eladásából fedezték. A teljesség igénye nélkül még néhány beruházás: vettek egy személygépkocsit, egy kis és egy nagy teherautót, új boltot alakítottak ki Pécsváradon és Gerendlakon, a gázvezeték építéséhez félmillió forinttal járultak hozzá. Az épületek felújítása és karbantartása több mint 6 millió forintot vitt el. Ebből a Zengő étterem felújítása meghaladja az egymilliót. Ezen kívül futotta kulturális és sporttámogatásokra is.

Az elmúlt év eredményeinek felosztására Béres Józsefné főkönyvelő tett javaslatot, s ugyancsak ő ismertette az ideji terveket. Nagyon szerény nyereséggel, öt millió forinttal számolnak, de az ideji évhez hasonlóan szeretnék túlszárnyalni ezt az összeget. Idén a felvásárlási bevételek apadására is számítnak, és nagyobb beruházásokra valószínűleg nem kerül sor.

Jelentős létszámleépítéstől idén nem kell tartaniuk a dolgozóknak, mert a központban tavaly történt átszervezéssel már húsz fővel, azaz tíz százalékkal csökkent létszámuk. Idén a részmunkaidőben dolgozók munkakörét kívánják megszüntetni, s ez 6-8 embert érint. Tavaly átlagosan 32 százalékkal emelkedtek a bérek, s ezére is 30 százalékot terveznek.

P.E.

Földtörvény előtt a szövetkezetben

Több kellemtelen intézkedésre kényszerültek az elmúlt hónapokban a Zengőalja Mezőgazdasági Termelőszövetkezet vezetői. 20 esetben éltek a kor kedvezményes nyugdíjazás lehetőségével, 8 dolgozót elbocsájtottak, 8-nak pedig új munkahelyet kerestek. Ez jelentős arány, hiszen az aktív dolgozók összlétszáma 208 fő. Ezenkívül a műszaki és a növénytermesztési ágazatban dolgozókat a téli hónapokra hazaküldték, s ezidő alatt csak álláspénzt kapnak.

A pécsvárad MGT SZ termelési eredményei alapján a jobb közép tartozik a megyében. Miért volt szükség mégis egzisztenciát érintő döntésekre? Az indokokat a tagság már régóta ismeri.

– Ha nem takarékoskodunk, felduzzad az adósságunk – mondta Walter Tivadar elnök. – Készül a privatizációs törvény, s nagy adóssággal a nyakunkban nehezen tudunk majd elindulni. Jelenleg annak is örülök, hogy az elmúlt évi 10 millió forintos tartozásunk nem nőtt tovább. Az okok közismertek. Önmagában az aszály 40 millió forintos termelési kiesést jelentett. Az ipari termékek árai egyre emelkednek. A műtrágya mázsája például az elmúlt évben 500-600 forinttal drágult, nőttek a benzinköltségek is. Nehéz kellemtelen döntésekre kényszerültünk. Minden érintettel személyesen beszéltem, hogy megértessem helyzetünket.

– Az Ön mandátuma 1992-ig szólt, az ideji zárszámadó közgyűlésen a vezetőséggel együtt mégis lemondott.

– A vezetőség egy része nyugdíjba ment, így szükség volt az új

vezetőség megválasztására. Nekem a jelenlegi helyzetben tudnom kell, bíznak-e még bennem. Titkos szavazással egyhangulag erősítettek meg tisztségemben. (Senki sem húzta át a nevemet a szavazócédulán.)

– A közgyűlésen említette, a kiutat a magántulajdon kialakításában látja. Hogyan döntene, ha Önön múlna?

– A szövetkezeti vagyont felosztanám a tagok között, így mindenkinek, azoknak is, akik nem hoztak be földet a szövetkezetbe, körülbelül 50 hold jutna. Természetesen bárkinek, aki gazdálkodni akar, adnánk földet. Valószínűleg nem minden gazda lenne sikeres, s a kevésbé eredményesek eladnák földjeiket. Így koncentrálna a vagyont, s a nagygazdák szövetsége már egy egészen másfajta szövetkezet lenne, mint a jelenlegi.

– Másszóval elutasítja a kisgazdák elképzeléseit, akik a reprivatizációt szorgalmazzák.

– Mi mindenkinek, aki kéri, kiadjuk a földet, de a szövetkezet 3600 hektáros területéből eddig csak 20 hektárt igényeltek vissza. Pécsváradon csak néhány 30-40 holdas gazda élt, a többségük 5-10-15 holdat művelt, általában iparüzés mellett.

Nyugat-Európában sem a kis és közepes farmgazdaságok, a 30-40 hektáros területek a gazdaságosak, hanem a nagyüzemek. A magyar mezőgazdasági eredményeiről sem feledkezhetünk el, hiszen többet fizet be az állami költségvetésbe, mint amennyit visszakap. Várjuk tehát a földtörvényt, a mezőgazdaság privatizációját.

Porth E.

A pécsvárad

„Zengőalja” MGT SZ. javítóműhelye

az alábbi SZOLGÁLTATÁSOKKAL áll a TISZTELT MEGRENDELŐK rendelkezésére:

- gépkocsik és erőgépek szervize,
- javítása és műszaki vizsgára való felkészítése
- mezőgazdasági kisgépek javítása
- mindennemű gumijavítás,
- személygépkocsi kerékcentírozás
- épületek víz-, és villamosági szerelése

Telephely: Pécsváradnál a 6-os főút mellett.
Telefon: Pécsvárad 217



A Pécsvárad Vár étterme
január elseje óta

reggel 7.00-tól
este 10-ig

szünnap nélkül áll a vendégek rendelkezésére.
Egyelőre maximum 50 fős rendezvényeket vállalunk.

Születtek:

Hetrich Alexandra és Gábor
(Zengővárkony),
Tóth Hajnalka, Tóth Krisztián,
Sziucs Máté (Pécsvárad).

ANYAKÖNYVI HÍREK
1991. január, február

Házasságok kötöttek:
Méder Gábor
és Szilágyi Aranka Hajnalka

Elhunytak:

Pécsvárad: Major Györgyné Tóth Mária (93), Brückner József (66), Wéber Pál (92), Meggyes János (86), Tichy József (69) Erdőmecske: Szalma István (66) Nagypall: Ignác János (55)

Külsheimiek Húsvétja Pécsváradon

A külsheimi sportkör az idei Húsvét alkalmával látogat el pécsvárad testvérszervezetéhez. Ötvenheten érkeznek, két mérkőzést játszanak Húsvét szombatján 14 órakor és a visszavágót vasárnapján 14 órakor a pécsvárad-i öregfiúk csapatával. A külsheimi hölgyek a pécsvárad-i asszonytorna csapatával kosárlabdáznak a Szakiskola tornatermében.

A vendégek részt vesznek a húsvéti feltámadási körmeneten, az ünnepi szertartásokon. Szombat este tartja bálját a Sportkör Hohmann István zenekarával, a művelődési házban, ahova mindenkit szeretettel várnak. Külsheimi vendégeink látogatása a Húsvét vasárnapi közös búcsúvacsorával ér véget.

Báli tudósítások IPAROSBÁLA ZENGŐBEN

Az újjászerveződött és átalakult Pécsvárad-i Ipartestület 1991. február 16-án tartotta meg a hagyományoknak megfelelően az iparosbálját a Zengő étteremben. Az eredeti elképzelések szerint 200 főre szervezték, míg végül 230 fős összejövetel kerelkedett belőle.

A talpalávalót Hohmann István és zenekara szolgáltatta, nagyon jó hangulatot teremtettek, amit az iparosok vidám jókedve még fokozott. Finom vacsorát főzött a szakácsnő, és igazi túrós rétest sütött. Éjfélkor tombolasorsolás volt ötletes nyereményekkel. Gazdára talált itt tollsöprű, háztartási eszköz, finom torta, virágkosár és egyebek. Különböző vetélkedők, táncversenyek tették érdekessé az estét, a nyerteseket megjutalmazták.

Nívós rendezvény volt ez a javából, melyre még sokáig emlékezünk.

KM

ELADÓ vagy bérbeadó Pécsváradon szőlő, gyümölcsös, kukoricaföld, pince présházzal. (Villany van)

Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth tér 4. Pécslék

Hírek

Európafalu

Franciaországi és külföldi szállodalánc, az EUROVILLAGE alelnöke, Louis Saubiette látogatott február 13-14-én Pécsváradra. Arról tájékozódott, milyen adottságai vannak Pécsváradon egy a szállodaláncukba bekapcsolható üdülőfalu létrehozásának. A baszk származású Saubiette úr nyilatkozata szerint jó benyomásokkal távozott. Ha az ügynek lesz folytatása, közzétesszük.

Afalvak lapja

Zengő címen megjelent a falvak lapjának próbaszáma. A lapot Péter Sándor egyetemi hallgató jegyzi, hosszúhetényi lakos, a szerkesztőség szándéka szerint a Keleti-Mecsek térségének településeit kívánják közelebb hozni egymáshoz. Szerkesztőségük várja a helyi híradásokat, hírdetéseket. Kiadójuk Hosszúhetény Önkormányzata. A szerkesztőség címe: 7694 Hosszúhetény, Berki Fülöp u. 8.

Segítség a német oktatáshoz

Sabjné Conrad, a Kodolányi János Általános Iskola német vendégtanára révén, a nemzetiségi nyelvoktatás színvonalának emelése érdekében a Német Szövetségi Kormánytól február hónapban nagyjértékű eszközöket kapott iskolának: fénymásológép, írógép, magnetofon, diavetítőt, vetítőlámpát, térképeket. Az iskola külsheimi kapcsolata elindított egy projektet. A munka segítésére a stuttgarti Dunai Svábok Alapítvány videokamerát, videómagnetofont, fényképezőgépet és magnetofont ajándékozott a pécsvárad-i iskolának.

Közbiztonság, telefon

Hivatalbalépése óta folytatja tárgyalásait Pécsvárad polgármestere a közvetlen kapcsolású telefon, továbbá a helyi közbiztonság megerősítése érdekében. A kérdésekkel az önkormányzati testület is több ízben foglalkozott. Mindennek eredményéről folyamatosan tájékoztatjuk olvasóinkat.

Falujárók

Hat pécsi főiskolás és egyetemista töltötte Pécsváradon tanulmányi gyakorlatát február 4-14. között. Megismerkedtek Pécsvárad polgármesterével, az intézmények, cégek, egyesületek, egyházak életével, hiszen a diploma után bizonyára maguk is hasonló településeken fognak értelmiségiként tevékenykedni.

Kérdőívek

Kétszáz olyan kérdőív jutott el pécsvárad polgárokhoz, amely-

Báli tudósítások

A német klubestje

Akár egy német kiskocsmában, olyan volt a hangulat január 30-án a Fogl József vezette német klub csatló estjén. A klubtagok a tsz. Szász-völgyi vendégházban gyűltek össze,

nek ő szzeállítói az otthon tartott állatlétszám iránt érdeklődnek. Van aki zaklatásnak vette a kérdézősködést, mondván, valaki már megint a zsebünkben kotorászik. A kérdőívek azonban a Magyar Tudományos Akadémia kutatásaihoz, további gazdasági programok kialakításához szükségesek. Kitöltve kéretik leadni őket a Műv. Házban, a TSZ-ben vagy a Polgármesteri Hivatalban. A kérdőívek egyébként a Pécsváradon másfél évtizede jól ismert szociológus kutató, dr. Hantó Zsuzsa munkáját segítik.

Kitüntetés

Dretzky Katalinnak, a pécsvárad-i Fülöp Lajos Művelődési Központ igazgatójának a Baranya Megyei Népművelők Egyesülete az általa alapított szakmai kitüntetést, a Lemle Géza-emlékplakettet adta át két évtizedes népművelői munkája elismerésül.

Dr. Wekler Ferenc országgyűlési képviselő, az Országgyűlés önkormányzati bizottságának elnöke találkozott pécsvárad-i választóival február 15-én, a Művelődési Házban. A találkozó fő témája a készülő kárptólási és privatizációs törvény volt, továbbá az önkormányzatok helyzete.

Pécsvárad a TV-ben

Húsvét Hétfőn az I. program délelőtti, Hazanézó című adásában lakóhelyünkről láthatunk műsort.

Üzletek az iparosházban

A Pécsvárad-i Ipartestület Kosuth u. 7. számú ingatlanát egy évre bérbeadja. Két kis kereskedelmi egységet nyitnak az utca felől a bérlők, nevezetesen Fuchs Sándor és Papp Ferencné.

Március 14-én az általános iskola KODOLÁNYI NAPOT rendez.

Program: 9 ó. Koszorúzás a Kodolányi emléktáblánál
10 ó. Futóverseny a könyvtárol a Kodolányi utcáig
10 ó. Alsótagozatosok szavalóversenye a művelődési házban
„Milyenek képzelem közösségünket a jövőben” – rajz és fogalmazás pályázat legeredményesebb munkáinak bemutatója és eredményhirdetése

23-án 9-12 óráig a ZENGŐ JES tónál KÖRNYEZETI VITELMI NAPOT tart a pécsvárad-i Horgász Csoport.

maguk készítette sütemények, hidegtálak kínáltak bőséges harapnivalót, és a borosgazda klubtagok szolgálták innivalóval. Hohmann István zenekara, a Zefir gondoskodott az eredeti hangulatú német zenéről, és a társaság vígan roptat reggel háromig a polkákat, keringőket.

Egyházi élet

Mindszenty József, Magyarország prímása hamvainak hazahozatala és 1991. május 4-i eltemetése Pécsvárad római katolikus plébániája különbszt szervez Esztergomba. Jelentkezés Mott János címzetes apátnál.

A pécsi Székesegyház ez év június 22-én ünnepli a négytornyú dóm megépítésének 100. évfordulóját. Ez alkalomra Pécsre látogat a pápai nuncius, a magyar püspöki kar, s az ünnepi szentmisén résztvesznek az egyházmegye, így a pécsvárad-i és környékbeli plébániák hívei is – tette közzé püspöki körlevelében dr. Mayer Mihály, a Pécsi Egyházmegye püspöke. Az idei egyházi év egyébként a Szentatya, II. János Pál magyarországi, s ezen belül pécsi látogatásának előkészülete jelyében telik.

Zarándokutat szerveznek idén társasutazás formájában Lourdesba, valamint Rómába. Jelentkezés az apát úrnál.

MOZIMŰSOR

PÉCSVÁRAD 1991. március

10. vasárnap Pretty Woman – Micsoda nő Színes amerikai érzelmes szerelmesfilm Rendezte: Garry Marshall főszereplők: Richard Gere, Julia Roberts

11. hétfő Eliit kommandó Színes amerikai akciófilm Főszereplő: Charlie Sheen

14. esütörtök Jézus Színes amerikai bibliai film Főszereplő: Brian Deacon

17. vasárnap James Bond a magányos ügynök Színes amerikai kalandfilm Főszereplő: Timothy Dalton

18. hétfő Holt Költők Társasága Színes amerikai film. Főszereplő: Robin Williams

21. esütörtök Tűz, bűj és dinamit Színes német kalandfilm Örült verseny a vilálg legnagyobb örökségért!

24. vasárnap Bűj, bűj Ör-dög! Színes amerikai horror-vígjáték

25. hétfő A tél foglyai Színes amerikai krimi

28. esütörtök Arachnophobia (Pókiszony) Színes amerikai horror

Tízéves a Pécsváradi Várbaráti Kör

Évi közgyűlésünk gondolatai

Első évtizedét zárja 1991. novemberében a Pécsváradi Várbaráti Kör, amely február 4-én tartotta évi közgyűlését. Az összeövetel alkalmával a tszfrissen fejt tejjel kedveskedett az egyesületnek...

A kör létszáma 212 fő, és mintegy tizen jelezték, hogy be szeretnének lépni. Egyesületünk továbbra is vár mindenkit, aki elfogadja programunkat: Pécsvárad tárgyi, szellemi, természeti értékeinek őrzését, gondozását, a szűkebb és tágabb haza megismerését. E vállalással indítottuk jelöltjeinket az önkormányzati választásokon. Csapatunkból 7 fő jutott képviselői székbe.

Megemlékeztünk halottainkról: Müller János, Raub Bálint és Bósz Máttyás tagtársakról, akik közül Bósz Máttyás Pécsvárad 1956-os nemzetőrparancsnoka volt, és ezért több éves börtönbüntetést szenvedett.

1990-ben tovább folyt az orgona felújítása, mely ügyben

a kör közvetítői, koordinátori szerepet játszik az idei évben is. A felújítást Földi Balázs végzi.

Elkészült a második világháború pécsváradi halottainak emléktáblája, Rauschenberger András kőfaragó mester munkája. A névsor, amely a családok nevének összevonásával 132 egységre rövidült, az egykori város háza, a mai Szakiskola épületére kerül. Az avatás előtt gyűjtést rendezünk az érdekelt családok és Pécsvárad polgárai körében.

A tavasszal Békés József kőfaragó mester közreműködésével szeretnénk restaurálni az I. világháborús emlékművet is. Ehhez Pécsváradot és az ügyet szerető kőművesmestereit segítségét is várunk.

A Pécsváradi Várbaráti Kör rendezte meg augusztus 15-én a pécsváradi németiség betelepítésének 300. éves jubileumát, amelyen négy évtized után ismét német nyelvű szentmise hangzott el, megrendezte a múzeum a Dunai Svábok című kiállítást a vár-

ban, napvilágot látott a helyi németiség adatait bemutató Öhler-Anna-tanulmány; az eseményt záró multság sajnos rosszul sikerült a várban, amiből természetesen rendezők is, vendéglátók is levonták a megfelelő következtetéseket.

Részt vettünk a tűzoltóság 100 éves jubileumi kiállításának megrendezésében, majd annak dokumentumait átvettük megőrzésre Várkonyi Antaltól és Vadász Lászlótól – mindkettejüknek köszönjük ezen hagyományok eddigi ápolását.

1991. Széchenyi István éve. 200 esztendeje született a legnagyobb magyar, és pécsváradi időzésének emlékére márványtáblával szeretnénk tisztelni szelleme előtt. Javasoljuk, ezévtől utca is őrizzék nevét. Továbbá javasoljuk a Szentháromság tér nevének visszaállítását.

Megemlékeztünk Agárdi Ede ornitológus születésének 100. évfordulójáról. Folytatjuk természetjáró túráinkat, legközelebb a pécsváradi Malmok-völgyébe visz-

utunk, országjárásunkat az Országba tervezzük a nyáron.

Közgyűlésünk döntött arról is, hogy tagdíjmelést hajtunk végre: nyugdíjasaink és a diákok 80,- Ft, a felnőttek 150,-Ft tagdíjat fizetnek.

Egyesületünk számos segítséget, támogatást kapott az 1990. évben: Kardos Botond szobrászművész fénymásológépet adományozott körünknek; Nemes Nágel Lajos és Nékám Krisztina, Öhler Anna, a Büki- és Tahí házaspár pénzadománnyal, a Nagyközségi Közös Tanács, a MOFA, a Baranya Megyei Tanács nagyobb összegű pénzadománnyal támogatta működésünket. Köszönjük a kör nevében.

Közgyűlésünket felhívással zártuk: vegyünk részt Pécsvárad közterületeinek tisztává, szebbé tételében. Erre meg született az önkormányzat rendelete, de az kevés. Tenniük is kell a pécsváradiaknak. És a kör tagjai élesztői lesznek ennek az ügynek.

Gálos Orsolya

A „FÜLEP LAJOS” MŰVELŐDÉSI KÖZPONT MÁRCIUSI PROGRAMJA

1-én (péntek 18) órakor A SZEKSZÁRDI NÉMET SZÍNHÁZ VENDÉGJÁTÉKA Carl Sternheim: DIE HOSE (A bugyogó) Polgári vigjáték német nyelven két részben. Belépőjegy: 80,- Ft Nyugdíjas és diákjegy: 50,- Ft
4-én 18 órakor a ZENGŐ LAKASEPÍTŐSZÖVETKEZET ÉVES KÖZGYŰLÉSE
6-án 15 órakor kezdődik a nyolcadik osztályosok hagyományos TÁRSASTÁNC TANFOLYAMA Vezető: Giil Imre A hat hetes tanfolyam díja: 700,- Ft
8-án 15 órától az általános iskola felsőtagozatosainak JELMEZBÁLJA
9-én 20-01 óráig újra ASTERIX BÁL Belépő: 120,- Ft
18-22-ig CIPÓVASAR a műv. közp. előterében Nyitva: naponta: 9-17 óráig
19-én (kedd) 14,30-kor a pécsi BÓBITA BABSZÍNHÁZ ELŐADASA
A NAP ÉS A HOLD ELRABLASA Mesebéli előadás.
Jegyek is válthatók 30,- Ft-os áron.
30-án (szombat) 20-04 óráig SPORT BÁL Zene: Hohmann István és zenekara

A Pécsváradi Művelődési Központ előterében
1991. március 5-8-ig

cserepesvirágok, vágottvirágok
alkalmi csokrok, szárazvirág díszek nagy választékban
Nyitva: 9-16 óráig

VIRÁGVÁSÁR NŐNAPRA

Schiller Szilvia virágkötő

Klem fivérek Temetkezési és Szolgáltató Kft.
Kegeleti cikkek forgalmazása és szolgáltatások végzése

SÍRÁSÁS, HANTOLÁS, HALOTTSZÁLLÍTÁS KÜLFÖLDRE ÉS BELFÖLDRE, EXHUMÁLÁS

Link József 7720 Pécsvárad, Hegedűs Imre u. 3.
Nyitva: 00-24 óráig

100 éve született a madarak tudósa AGÁRDI EDE



„1891. évi március 14-én születtem Pécsváradon. Születem helye a szép Mecsek-hegységgel, annak csúcsával, a 686 méter magas Zengővel, a szomszédos Zengővárkonyi községgel közösen 80 kat.hold szelldégszennyésével (ahol többszáz éves fak nem ritkák), nagyterjedésű úde rétfjeivel, sok gyümölcsével ornitológust nevelnek abból, akinek csak kis hajlama van ahhoz” – olvassuk Agárdi Ede önéletrajzában.

Családja, az Anschau kereskedők régi lakói Pécsváradnak, üzletük a Vár utca sarkán áll ma is. Agárdi Ede, a sokunk által ismert és szeretett Ede bácsi gyermekkorától érdeklődött a természet, a madárvilág iránt, és kezdte meg tojásaik, fészke-

ik gyűjtését. Jegyző lett és pályája folyamán Pécsváradon, Berkesden, Püspökszenterzsébeten valamint Erdősmeckén jegyzősködött.

1910-tólvezetettnaplót 1974-ben, bekövetkezett haláláig a madarak vonulásáról, az áttelelő madarakról, szokásaikról. Alapító és dísztagja volt a Magyar Ornitológusok Szövetségének, rendes tagja és megfigyelője a Magyar Madártani Intézetnek. Előadásokat tartott a szövetség vándorgyűlésein, dolgozatok sorozatát publikálta szaklapokban, így a Mecsek ragadozó madarairól, a Keleti-Mecsek madárvilágáról.

A Magyar Nemzeti Múzeumnak adományozott 5.000 madártójból és 60-70 db fészekből álló gyűjteménye a háború martaléka lett, de 1958-ban, ősz fejjel újra kezdte a gyűjtést, ezúttal a pécsi Janus Pannonius Múzeum számára.

Pécsváradon a vár tornyában helyezhette el gyűjteményét, de a rekonstrukció megindulásával onnan egyre méltatlanabb helyekre szorult. Jegyzői pályája miatt már nyugdíjasan el kellett hagynia az egy élet munkájával megvásárolt Vár utcai házát, és parányi udvari lakásba kényszerült utolsó húsz évére. Itt, a Kossuth u. 44-ben hunyt el 1973. augusztus 20-án. A természetjárását, a megfigyelést nem hagyta abba, amíg járn tudott. Akik ismerték, a természet szeretetét és védelmét tanultuk Agárdi Edétől. Példája ma aktuálisabb, mint valaha.

Sírlját március 18-án 17 órakor koszorúzza, majd 18 órakor emléket rendez tiszteletére a Pécsváradi Várbaráti Kör.

SPORT-TÁRSASÁGI HÍREK-TÚRÁK

A Várbaráti Kör téli túrája...

ami megint csak tavasziasra sikerült. Nagyon szerettük volna kipróbálni régen használt téli sporteszközünket, hógolyózni, de azt hiszem a résztvevő 50 fő így sembáncódott túlzottan.

Már a lőtér felé közeledve kezdtük réteges öltözködésünket lebontani. Csodálatos napfényben fürdött az egész Zengő-alja. A Büdös-kútnál megpihenve, kisebb csoportokban „toronyiránt” nekivágtunk a Rékának. Így ki előbb, ki később, de megérkeztünk. Már messziről integettek a téli erdő szürkéségéből, haragos zöld színükkel kitűnve a rékai fenyők. A fák ágai között kigyózza szállt – mindenféle finom illatokat hor-

dozva – a bogrács alóli füst a valószínűleg kékségben ragyogó ég felé. A forralt bor fáradságüzőnek csak ráadás volt. Ilyen fogadtatás után már nem is csodálkozhatunk, ha a vadászok – ebédre meghagyott – finom babgulyását „kóstolják meg” kínálás után az utolsó szemig felfaltuk.

Mayer János „főszakács” mellé mindjárt akadtak önkéntes kukták, fagyűjtők, favigók, no és kóstolgotok... Többen, kik munka nélkül maradtunk, nekivágtunk a Fuchs-bergnek. Kényelmes sétával, napfürdőzve a déli oldalon haladva, némi kerülővel felértünk a 496 m magas hegyre. Útközben megcsodáltuk az illatos hunyor leg-

bátrabb példányait, melyek révén január 26.-án, kibújnak a meleg avar alól. Itt-ott felsejlett a Zengő és a Hármashegy hatalmas tömbje. A pihenőben rövid időt töltve – nőtáztunk, majd tudva a kondér irányát, a legrövidebb úton leereszkedtünk. Elérkezett a nagy pillanat! Tálaltunk! Ki asztalnál bent és kint, ki farönkön, ki álldogálva nekiállt a szarvaspörkölt feldolgozásához. Néma csend honolt a völgyben. Az otthonról hozott borosüvegek megüresedése, mosogatás, rendesinálás után elindultunk hazafelé.

Megköszöntük a Vadásztársaságnak a szíves vendégelátást. Hálánk jeléül garataltan vadmentessé tettük a

délutáni vadászatuk helyszínét, mondván, a vacsorájukat biztosítottuk. A lenyugvó nap sugarainál hazafelé bándukolva valamennyien megfogalmaztuk e nap szépségét. Családok – három generáció – baráti társaságok töltötték úgy együtt e napot, hogy gondtalanul átadták magukat a természet nyújtotta békességnek. Jókedvűen, felülkerekedve a mindennapok kesergésein, önfeledten tréfálgotunk, viccelődünk, anekdotáztunk hazáig.

Dretzky Katalin

PÉCSVÁRADI
Hírmondó

APécsvárad
Önkormányzat havi lapja
Felelős kiadó:
Kakas Sándor,
Pécsvárad polgármestere
Szerkesztő:
Gállos Orsolya
Szerkesztőség,
hirdetésfelvétel,
terjesztés:
Művelődési Központ,
Pécsvárad,
Kossuth u. 31., Tel. 123.

Tipográfia: Redaktor Kft.
Grafika: István László
Nyomási munkálatok:
CARBOCOMP Kft. Pécs

Pécsvárad,
környékbeli hírekkel a
Pécsvárad Hírmondó

Egyszámára 15,-Ft,
előfizetésegyévre
140,-Ft

Megrendelhető
a Művelődési Házban
és terjesztőinknél!

Hirdetési tarifák:
lakossági hirdetés
szavanként 5,-Ft,
cégeknek,
vállalkozóknak 1 oldalas
hirdetés 1200,-Ft,
1/2 oldal 750,-Ft,
1/4 oldal 375,-Ft,
1/8 oldal 188,-Ft
Terjesztők jelentkezését
várjuk, lapszámonként
2,-Ft jutalékot fizetünk,
éves előfizetésnél a
jutalék 25,-Ft



Szaktanulmányi képző, Szakközépiskola

Tanulmányi versenyek

A Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szaktanulmányi képző Intézet és Szakközépiskola végzős, III. éves tanulói a korábbi évekhez hasonlóan részt vettek a megyei szakmunkás-tanuló versenyeken: Matematikából Tóth János sűtő 21 nevezőből 10. lett, tanára Apaczeller Péter. Magyar irodalomból Rónai Irma húsfeldolgozó 21 nevezőből 5. lett, tanára Bálint Andrea. Magyar nyelvtanból Zombár Gabriella állattenyésztő 17 nevezőből 8. lett, tanára Zakk Anna. Történelemből Cserős Róbert 3. Kaszúr Ferenc 12. Gyenis Ilona 13. letta a 27 nevezőből, sűtőipari tanulók, tanáruk Fuchs Sándorné.

A házi versenyek eredményeként a Szakma kiváló tanulója országos versenyen Udvari Imre, Bertók Róbert húsfeldolgozó, Tóth János sűtő, Zombár Gabriella állattenyésztő III. éves tanulók képviselik iskolájukat.

Sporthíreink:

– A megyei sakkversenyen: (február 11-én) Moldvai Ildikó sűtő III. oszt. tanuló 2., Antóni Albert húsfeldolgozó II/A. oszt. tanuló 5. helyezést ért el.

– A Rimaszombati Középsiskola (Csehszlovákia) meghívására egyhetes sítáborban vett részt 6 tanuló dr. Fekete László tanár kíséretével.

– Minden csütörtökön külön busz viszi iskolánk tanulóit a pécsi Hullám-fürdőbe úszni.

– 1991. február 15-én tartottuk iskolánk hagyományos szalagavató ünnepségét.

Hány tanulót vesznek fel? Felvehető létszám a szaktanulmányi képző osztályokba, 3 éves képzésre: 40 húsfeldolgozó, 40 állattenyésztő, 30 sűtő, 25 baromfi-húsfeldolgozó tanuló A 4 éves állattenyésztő szakközépiskolára 34 fő, a 18 éves kor utáni 1 éves hentes és mészárosképzésre 15 fő a kerület Pécsváradon, a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szaktanulmányi képző és Szakközépiskolában.